

# Il ruolo dell'Unione europea nei Balcani occidentali. Le connessioni di trasporto e l'allargamento

## Vloga Evropske unije na Zahodnem Balkanu. Prevozne povezave in proces širitve

Starhotels Savoia Excelsior Palace Hotel  
Riva del Mandracchio, 4, Trieste

21 aprile 2015 ore 13:00 / 21. aprila 2015, ob 13.00

13.00	Registrazione dei partecipanti	Prijava udeležencev
13.30	Pranzo a buffet	Buffet kosilo
14.45	Apertura dei lavori e brevi introduzioni 1. Segretariato esecutivo InCE 2. Regione autonoma Friuli Venezia Giulia 3. Comune di Trieste 4. Comune di Capodistria 5. Autorità di Gestione del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 6. DG NEAR	Začetek in krajša predstavitev del 1. Izvršni sekretariat SEP 2. Avtonomna dežela Furlanija Julijska krajina 3. Občina Trst 4. Občina Koper 5. Organ upravljanja Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 6. DG NEAR
15.30	Sessione 1 - ADRIA A come buona pratica di cooperazione transfrontaliera nel quadro delle strategie macroregionali <ul style="list-style-type: none"><li>• Può la cooperazione europea fare davvero la differenza? - INTERACT</li><li>• Il Friuli Venezia Giulia e l'approccio macro-regionale - Regione FVG</li></ul>	1. del - ADRIA A kot dobra praksa čezmejnega sodelovanja v okviru makroregionalnih strategij <ul style="list-style-type: none"><li>• Ali lahko res evropsko sodelovanje naredi razliko? - INTERACT</li><li>• Furlanija Julijska krajina in makroregionalni pristop - Dežela FJK</li></ul>

Progetto ADRIA A finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.

Projekt ADRIA A sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.

- Presentazione dei risultati del progetto ADRIA A - Alberto Cozzi, Segretariato InCE

- I trasporti nelle strategie macroregionali e nei Programmi della Cooperazione Territoriale Europea: sfide, opportunità, sinergie

(tavola rotonda con i coordinatori del pilastro trasporti delle strategie macroregionali e le Autorità di Gestione dei relativi Programmi della Cooperazione Territoriale Europea)

- Predstavitev rezultatov projekta ADRIA A - Alberto Cozzi, Sekretariat SEP

- Transport v makroregionalnih strategijah in programih Evropskega teritorialnega sodelovanja: izzivi, priložnosti, sinergije

(okrogla miza s koordinatorji prednostne naloge Transport v okviru makroregijskih strategij in z organi upravljanja Programov evropskega teritorialnega sodelovanja)

16.45

Pausa caffè

Premor za kavo

17.00

**Sessione 2 - I trasporti come fattore chiave per l'integrazione dei Balcani occidentali nella UE**

- Il contributo della Commissione Europea - DG NEAR
- "Flagship Axes Initiative" - SEETO
- La dimensione trasporti della crescita sostenibile nella Strategia 2020 dell'Europa sud-orientale (SEE2020 Strategy) - Amna Redzepagic-Colic, RCC

**2. del - Transport kot ključni dejavnik pri integraciji Zahodnega Balkana v EU**

- Doprinos Evropske komisije - DG NEAR
- "Flagship Axes Initiative" - SEETO
- Vloga transporta pri trajnostni rasti v okviru Strategije 2020 za Jugovzhodno Evropo (SEE2020 Strategy) - Amna Redžepagić-Čolić, RCC

18.00

Dibattito

Razprava

Chiusura dei lavori

- Provincia di Trieste
- Ministero italiano delle infrastrutture e dei trasporti
- Ministero sloveno dei trasporti

Zaključki

- Pokrajina Trst
- Italijansko Ministrstvo za infrastrukturo in transport
- Slovensko Ministrstvo za infrastrukturo

19.00

Ricevimento

Sprejem

Progetto ADRIA A finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.

Projekt ADRIA A sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.